

Despertador digital con vibrador inalámbrico



Manual de instrucciones

TCL200


amplicomms

1 Indicaciones de seguridad

Lea este manual de instrucciones detenidamente.

Uso previsto

Este despertador resulta adecuado para emitir alarmas o señales a una hora predeterminada, o mediante señales telefónicas entrantes. Cualquier otro uso se considerará no conforme al objetivo previsto. No se admiten cambios ni transformaciones por cuenta propia. En ningún caso se debe abrir ni intentar reparar el aparato por cuenta propia.

Lugar de ubicación

Se deben evitar cargas originadas por humo, polvo, vibraciones, sustancias químicas, humedad, calor o radiación solar directa.

Marcapasos



Atención: Siempre debe mantenerse una distancia de al menos 15 cm con respecto a marcapasos implantados a fin de evitar posibles anomalías.

Fuente de alimentación



Atención: Utilice únicamente la fuente de alimentación con clavija suministrada adjunta ya que otras fuentes de alimentación podrían provocar daños en el aparato. No se debe bloquear el acceso a la fuente de alimentación con clavija mediante muebles u otros objetos.



La fuente de alimentación suministrada adjunta cumple con los requisitos de diseño ecológico de la Unión Europea (Directiva 2005/32/CE). Esto significa que el consumo de corriente es claramente inferior tanto en servicio como también en el estado de reposo en comparación con las fuentes de alimentación más antiguas.

Baterías recargables

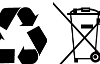


Atención: No tire las baterías recargables al fuego. ¡Utilice solo baterías recargables del mismo tipo!

Eliminación

Para desechar su aparato, llévelo al punto de recogida de un organismo de eliminación local (por ejemplo, un centro de reciclaje). Según la ley sobre aparatos eléctricos y electrónicos, los propietarios de aparatos usados están obligados por ley a realizar una clasificación de residuos separada para los **aparatos eléctricos y electrónicos** usados. ¡El símbolo significa que en ningún caso debe tirar el aparato a la basura doméstica!







¡Peligro para la salud y el medio ambiente provocado por baterías recargables y pilas!

Jamás se deben abrir, dañar, ingerir o dejar que las baterías recargables y pilas penetren en el medio ambiente.

Pueden contener metales pesados tóxicos y dañinos para el medio ambiente. Usted está obligado por ley a desechar de forma segura las baterías recargables y pilas a través del comercio de distribución de baterías, así como en los puntos de recogida competentes que ponen a disposición los recipientes correspondientes. La eliminación es gratuita. Los símbolos significan que en ningún caso debe tirar las baterías recargables y pilas a la basura doméstica y que estas deben ser eliminadas a través de los puntos de recogida.

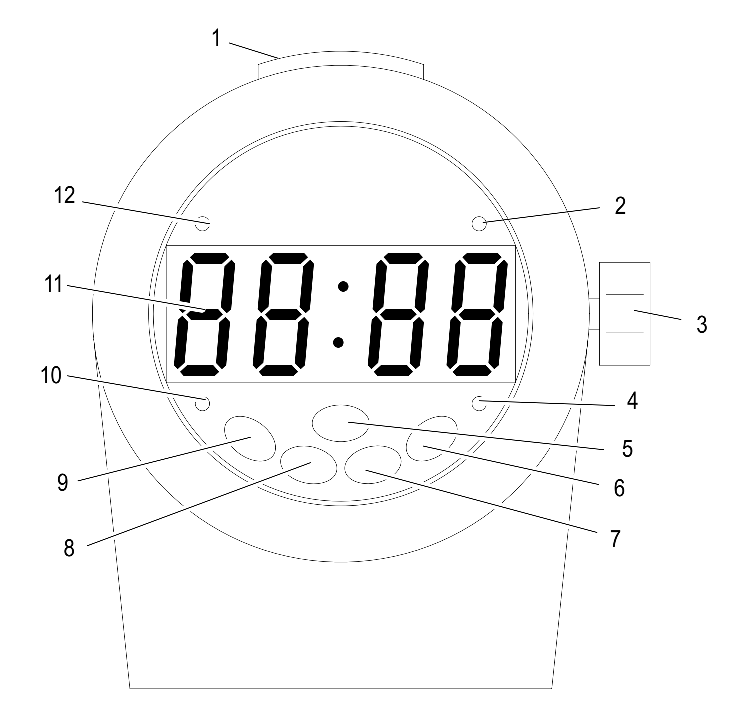
Los **materiales de embalaje** se deben eliminar según las prescripciones locales.

ES

2 Elementos de manejo

Despertador (vista frontal)

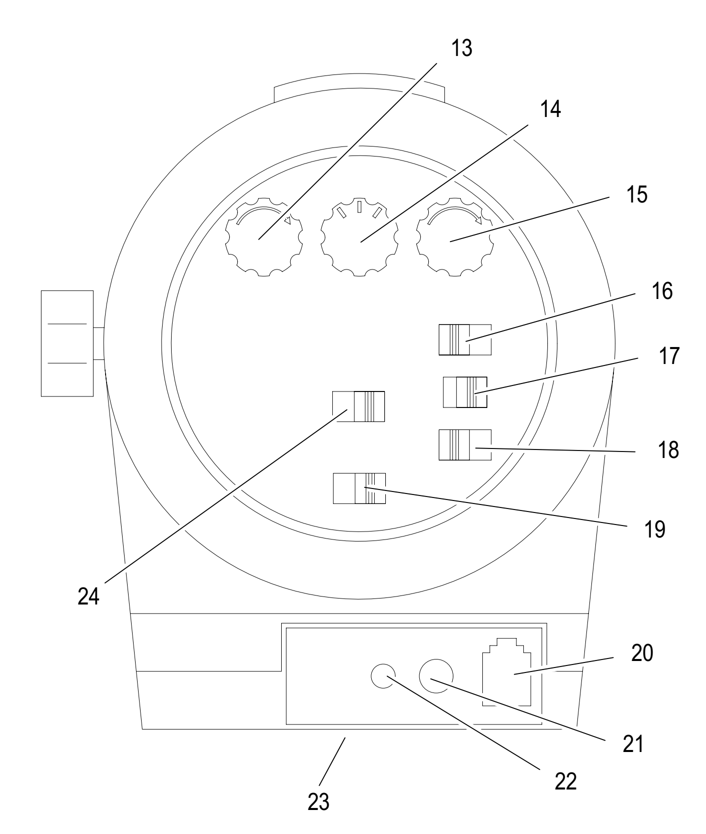
1 Tecla de snooze, indicar la hora por voz
2 LED: alarma 1 ”ON (encendido)” / ”OFF (apagado)”
3 Regulador giratorio para alarma ”ON (encendido)” / ”OFF (apagado)”
4 LED: alarma 2 ”ON (encendido)” / ”OFF (apagado)”
5 Repetir la alarma
6 Selección hacia arriba
7 Selección hacia abajo, selección del idioma
8 Ajustar el día de la semana y la hora
9 Ajustar la hora de alarma y los días en los que debe sonar la alarma
10 LED: días en los que debe sonar la alarma de lunes a viernes ”ON (encendido)” / ”OFF (apagado)”
11 Pantalla
12 LED: PM (en caso de indicación de 12 horas)



ES

Despertador (vista trasera)

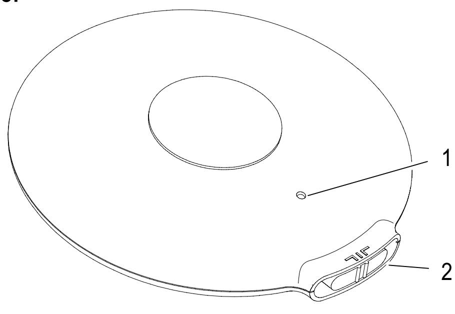
13 Regulador giratorio para el volumen
14 Regulador giratorio para 5 melodias de la señal
15 Regulador giratorio para el tono
16 Interruptor deslizante ”Únicamente vibración”, ”Únicamente sonido”, ”Sonido y vibración”
17 Interruptor deslizante para luz parpadeante ”ON (encendido)” / ”OFF (apagado)”
18 Interruptor deslizante para función de repetición de alarma, ”0 min.”, ”5 min.”, ”15 min.”
19 Interruptor deslizante para el atenuador automático ”ON (encendido)” / ”OFF (apagado)”
20 Conexión de teléfono
21 Conexión de fuente de alimentación
22 Conexión del cojín vibrador
23 Compartimento para las baterías recargables (parte inferior)
24 Interruptor deslizante ”Días de alarma 1”, ”Días de alarma 2” y ”Días de alarma 1 y 2”

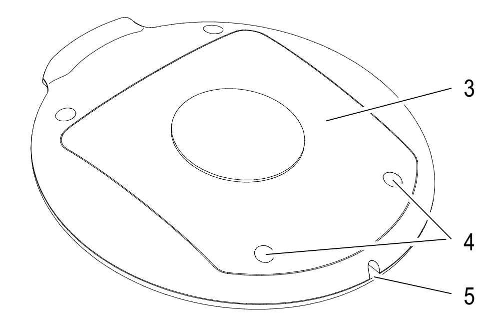


ES

Elementos de manejo

Cojín vibrador





ES

1 LED: ON (encendido) / OFF (apagado) / Cargar la batería recargable
2 Interruptor deslizante para cojín vibrador ON (encendido) / OFF (apagado)
3 Compartimento para las baterías recargables
4 Tornillos del compartimento para las baterías recargables
5 Conexión del cable de unión

Indicaciones de estado del cojín vibrador

LED pos. 1	Encendido: el LED parpadea en verde cada 2 segundos
	Proceso de carga: el LED está rojo
	Batería recargable vacía: el LED parpadea en rojo

3 Poner el aparato en funcionamiento

Indicaciones de seguridad



Atención: Resulta imprescindible que antes de la puesta en servicio lea las indicaciones de seguridad en el capítulo 1.

Comprobar el contenido del embalaje

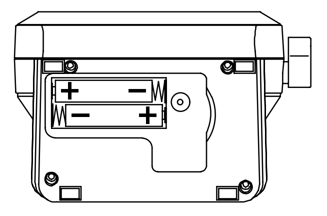
El suministro incluye lo siguiente:

Contenido	TCL 200
Despertador digital	1
Fuente de alimentación	1
Vibrador de almohada	1
Cable para cargar el vibrador de almohada	1
Baterías recargables para el despertador digital	2
Paquete de baterías recargables para el vibrador de almohada (integrado)	1
Cable de conexión de teléfono	1
Manual de instrucciones	1
Cubierta del compartimento para las baterías recargables	1

Conectar el despertador

Siga los siguientes pasos para poner en servicio el despertador:

1. Primero inserte las baterías recargables suministradas adjuntas en el compartimento para las baterías recargables del despertador.





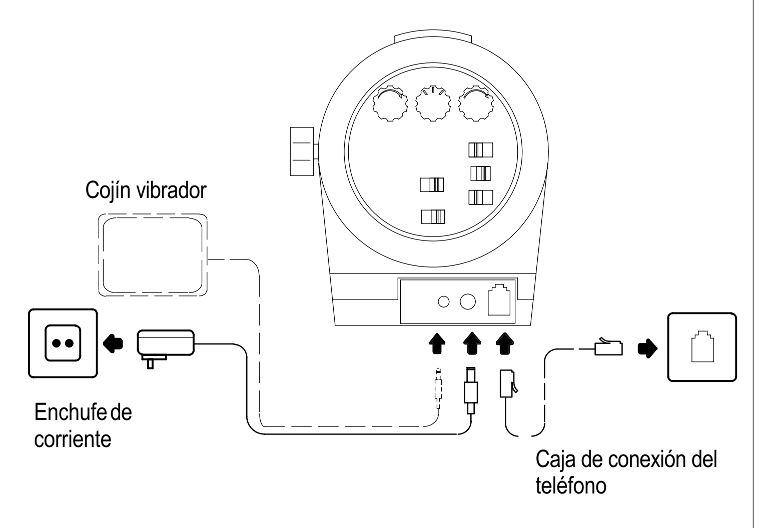
Preste atención a la polaridad correcta en el momento de insertar las baterías recargables.

2. Inserte la cubierta del compartimento para las baterías recargables en la parte inferior del despertador.
3. Atornille la cubierta del compartimento para las baterías recargables a la carcasa del despertador.

ES

4. Conecte el aparato según la figura.

Utilice únicamente el cable de conexión de teléfono suministrado adjunto ya que es posible que el aparato no funcione con otro cable de conexión de teléfono.





Para poder utilizar el despertador en una conexión de teléfono como amplificador del timbre, es posible que necesite un adaptador adecuado. Puede adquirirlo en el comercio especializado.



Utilice únicamente la fuente de alimentación suministrada adjunta con los datos de salida de 12 V_{DC}, 670 mA.

ES

Ajustes básicos

Para poder utilizar el despertador digital TCL 200 es necesario que primero efectúe algunos ajustes.

Ajustar el idioma

1. Pulse brevemente la tecla de retardo de snooze (1) para comprobar el idioma ajustado. El despertador le indica por voz la hora y el día de la semana ajustados.
2. Si se desea cambiar el idioma ajustado, pulse la tecla (7) durante 10 segundos. El despertador cambiará el idioma y le indicará por voz la hora y el día de la semana en el idioma ajustado entonces.



El orden de los idiomas es el siguiente:
alemán - francés - italiano - español - inglés

Ajustar la hora y el día de la semana

1. Pulse la tecla (8) durante 5 segundos. El despertador le indicará por voz el día de la semana ajustado.
2. Pulse repetidamente la tecla (6) o (7) para ajustar el día actual de la semana. El despertador le indicará por voz el día de la semana actualmente ajustado.



Si la edición por voz está ajustada a inglés, seleccione el formato deseado para la hora. Pulse la tecla (6) o (7) para seleccionar la indicación de 12 o 24 horas. Una vez efectuada la selección, pulse brevemente la tecla (8). Ignore el paso 3.

3. A continuación pulse brevemente la tecla (8). El despertador le indicará por voz la hora actualmente ajustada.
4. Pulse repetidamente la tecla (6) o (7) para ajustar la hora actual. El despertador le indicará por voz la hora actualmente ajustada.
5. A continuación pulse brevemente la tecla (8). El despertador le indicará por voz los minutos actualmente ajustados.

6. Pulse repetidamente la tecla (6) o (7) para ajustar los minutos actuales. El despertador le indicará por voz los minutos actualmente ajustados.
7. Finalmente pulse brevemente la tecla (8). El despertador le indicará por voz el ajuste completo.

Ajustar la hora de alarma y los días en los que debe sonar la alarma



Mediante la selección de los días de alarma se repite la hora de alarma ajustada automáticamente estos días.



El regulador giratorio (3) debe estar encendido para que pueda programar una hora de alarma.

1. Seleccione con el interruptor deslizante (24) los días en los que debe sonar la alarma (”Días de alarma 1” o ”Días de alarma 2”).
2. Pulse la tecla (9) durante 5 segundos. El despertador le indicará por voz la hora predeterminada.
3. Pulse repetidamente la tecla (6) o (7) para ajustar la hora. El despertador le indicará por voz la hora predeterminada.
4. A continuación pulse brevemente la tecla (9). El despertador le indicará por voz los minutos ajustados.
5. Pulse repetidamente la tecla (6) o (7) para ajustar los minutos. El despertador le indicará por voz los minutos ajustados.
6. A continuación pulse brevemente la tecla (9). El despertador le indicará por voz los días de alarma ajustados.



Tiene tres opciones de días en los que debe sonar la alarma a su disposición: de lunes a viernes (1 - - 5), de lunes a domingo (1 - - 7) y sábado y domingo (6 - - 7).

7. Pulse repetidamente la tecla (6) o (7) para ajustar los días de alarma. El despertador le indicará por voz los días de alarma ajustados.
8. Finalmente pulse brevemente la tecla (9). El despertador le indicará por voz el ajuste completo.

Seleccionar el tipo de emisión de señales

Seleccione el tipo de emisión de señales con el interruptor deslizante (16). De izquierda a derecha tiene tres ajustes a su disposición (”Únicamente vibración”, ”Únicamente sonido” o ”Sonido y vibración”)

Ajustar el volumen

Ajuste el volumen deseado con el regulador giratorio (13). Ajuste el volumen primero a ”Bajo” (sentido de giro a la izquierda) y aumente el volumen lentamente.



Una exposición de mayor duración al pleno volumen del aparato puede producir daños en los oídos del usuario.

Ajustar el tono de la señal

Ajustar el tono de la señal deseado con el regulador giratorio (14).

Ajustar la intensidad del tono

Ajuste la intensidad del tono deseada del tono de la señal con el regulador giratorio (15).



Con la ayuda del regulador giratorio para el volumen y la intensidad del tono elija un tono que pueda oír bien con el menor volumen posible. En función de la salud de sus oídos podrá percibir mejor determinados tonos bajos o agudos incluso a un volumen más bajo.

ES

Poner el aparato en funcionamiento

Activar la alarma

Si desea activar una alarma a la hora seleccionada, gire el interruptor giratorio (3) a la derecha a la posición ”ON”.

Poner el vibrador de almohada

Para poner el vibrador de almohada en funcionamiento, es necesario que cargue el mismo primero por completo.

1. Conecte el despertador mediante la fuente de alimentación a la red de corriente.
2. Retire el pequeño tope de goma en el interruptor deslizante del vibrador de almohada.
3. Inserte el cable de unión en la hembrilla del vibrador de almohada y en la hembrilla de conexión del vibrador de almohada en el despertador.
4. El LED en el vibrador de almohada se ilumina en rojo.
5. Si el vibrador de almohada está completamente cargado, puede separarlo del cable de unión con el despertador.
6. Encienda el vibrador de almohada con el interruptor deslizante en el vibrador de almohada.
7. Ajuste el tipo de señal del despertador a ”Vibración” o ”Sonido y vibración”.



Con cada señal activada por el despertador, el cojín vibrará hasta que se interrumpa el proceso de emisión de señales pulsando la tecla de snooze (1).

ES

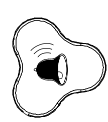
Utilizar la señal de teléfono

También puede utilizar el despertador TCL 200 para la emisión de señales de llamadas. Conecte el despertador TCL 200 según el gráfico de conexión a su caja de conexión del teléfono.

Ahora cada llamada telefonicá entrante hará sonar la alarma de su despertador, independientemente de la hora de la señal ajustada.

4 Ajustes y funciones

Activar/desactivar la alarma

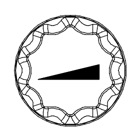


Active la alarma girando el regulador (3). Izquierda ”OFF” (apagado) o derecha ”ON” (encendido).

Ajustar el volumen



El tono de alarma y teléfono comienza bajo y sube hasta el volumen máximo.



Ajuste el volumen de la señal girando el regulador giratorio de volumen (13) hasta el volumen deseado. Ajuste el volumen primero bajo y suba el volumen lentamente.



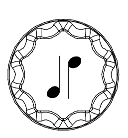
Una exposición de mayor duración al pleno volumen del aparato puede producir daños en los oídos del usuario.

Seleccionar el tono de la señal



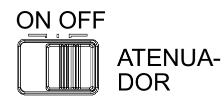
Seleccione la melodia de la señal deseada girando el regulador giratorio (14).

Ajustar la intensidad del tono



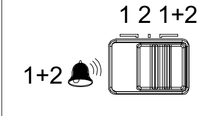
Seleccione el tono deseado girando el regulador giratorio (15).

Ajustar el atenuador



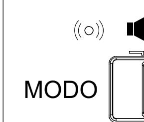
Puede atenuar la iluminación de la pantalla moviendo el interruptor deslizante (19). En la posición ”ON” (encendido) se realiza una adaptación automática de la luminosidad. En la posición ”OFF” (apagado) el funcionamiento automático está apagado.

Seleccionar un periodo de emisión de señales



Moviendo el interruptor deslizante (24) puede seleccionar alguna de las opciones de días de alarma ajustadas. De izquierda a derecha tiene tres ajustes a su disposición (”Días de alarma 1”, ”Días de alarma 2” o ”Días de alarma 1 y 2”).

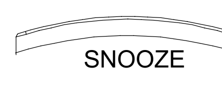
Seleccionar la emisión de señales



Moviendo el interruptor deslizante (16) puede seleccionar el tipo de emisión de señales. De izquierda a derecha tiene tres ajustes a su disposición (”Únicamente vibración”, ”Únicamente sonido” o ”Sonido y vibración”)

ES

Ajustar la función de repetición de alarma



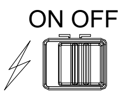
Moviendo el interruptor deslizante (18) puede ajustar la duración de la función de repetición de alarma.De izquierda a derecha tiene tres ajustes a su disposición (”0 min”, ”5 min” o ”15 min”).

Activar la función de repetición de alarma

SNOOZE

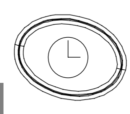
Pulsando la tecla de snooze (1) puede activar la repetición de alarma retardada. Véase ”Ajustar la función de repetición de alarma” para ajustar la función de repetición de alarma

Ajustar la luz parpadeante



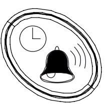
Moviendo el interruptor deslizante (17) puede ajustar si la luz parpadeante en la tecla de snooze debe parpadear además de la señal ajustada. De izquierda a derecha tiene dos ajustes a su disposición ”ON” (encendido) o ”OFF” (apagado).

Ajustar el día de la semana y la hora



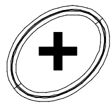
Pulse esta tecla (8) durante 5 segundos para ajustar el día de la semana y la hora.

Ajustar la hora de alarma y los días en los que debe sonar la alarma



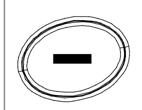
Pulse esta tecla (9) durante 5 segundos para ajustar la hora de alarma y los días de alarma. Usted ajustará la hora de alarma a la que está ajustado el interruptor deslizante (24) (”Días de alarma 1” o ”Días de alarma 2”). Si el interruptor deslizante (24) está ajustado a ”Días de alarma 1 y 2”, la tecla no tiene ninguna función.

Selección hacia arriba



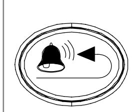
Pulse esta tecla (6) cuando el valor mostrado en la pantalla debe aumentar en uno.

Selección hacia abajo



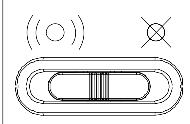
Pulse esta tecla (7) cuando el valor mostrado en la pantalla debe reducirse en uno.

Repetir la señal



Pulse esta tecla (5) durante una alarma. La alarma finaliza y el despertador ajusta la misma hora de alarma para el día siguiente.

Conectar el vibrador de almohada



Si ha conectado el vibrador de almohada suministrado adjunto, puede conectar y desconectar la función de vibración con el interruptor en el vibrador de almohada. De izquierda a derecha tiene dos ajustes a su disposición (”Función activada” o ”Función desactivada”).

ES

5 En caso de que aparezcan problemas

Preguntas y respuestas

Preguntas	Respuestas
Ninguna función es posible.	- Las baterías recargables están vacías o no están insertadas. - La fuente de alimentación no está enchufada.
El vibrador de almohada no funciona.	- El paquete de baterías recargables está vacío o defectuoso. - Los paquetes de baterías recargables pueden pedirse a Amplicomms. - El vibrador de almohada no está conectado. - Fuera del alcance del despertador.
La función de alarma no se activa.	- La alarma no está encendida. Gire el regulador a la posición ”ON” (encendido).

ES

6 Datos técnicos

Despertador digital	Valor
Frecuencia:	433 MHz
Alimentación eléctrica:	Entrada: 210~240 V_{AC}, 50/60 Hz Salida: 12 V_{DC}, 670 mA
Baterías recargables:	2 AAA 1.2 V, 500 mAh, Ni-MH
Primer tiempo de carga:	Hasta 16 horas
Temperatura ambiente admisible:	0 °C hasta 40 °C
Temperatura de almacenamiento admisible:	-20 °C hasta 60 °C
Potencia de emisión:	10 dBm
Dimensiones longitud / anchura / altura:	80 x 130 x 146 mm
Peso:	346 g

Vibrador de almohada	Valor
Alcance:	Exterior: aprox. 100 m
Paquete de baterías recargables:	3 AAA 3.6 V, 800 mAh, Ni-MH
Primer tiempo de carga:	Hasta 16 horas
Temperatura ambiente admisible:	0 °C hasta 40 °C
Temperatura de almacenamiento admisible:	-20 °C hasta 60 °C
Dimensiones longitud / anchura / altura:	115 x 110 x 35 mm
Peso:	178 g

7 Advertencias de cuidado/garantía

Advertencias de cuidado

- Limpie las superficies de la carcasa con un paño suave y sin hilachas.
- No utilice agentes de limpieza ni disolventes.

Garantía

Los aparatos AMPLICOMMS se fabrican y se comprueban según los más modernos procedimientos de producción. La selección de materiales y las tecnologías altamente desarrolladas proporcionan un funcionamiento perfecto y una larga vida útil. La garantía no es aplicable a aquellos casos en los que la causa de una función errónea del aparato sea atribuible a la operadora de la red de telefonía o a un teléfono supletorio interconectado. La garantía no es aplicable a las baterías, baterías recargables o paquetes de baterías recargables utilizados en los productos. El periodo de garantía es de 24 meses, contados desde el día de la compra.

Dentro del periodo de garantía, se eliminan de forma gratuita todos los defectos atribuibles a fallos de material o fabricación. El derecho de garantía se extingue en caso de intervenciones por parte del cliente o por parte de terceras personas. Queda excluido de las prestaciones de garantía cualquier daño originado por un tratamiento o manejo indebido, desgaste natural, instalación o almacenamiento inadecuado, la conexión o instalación incorrecta, así como por fuerza mayor o cualquier otra influencia exterior. En caso de reclamaciones, nos reservamos el derecho a reparar o sustituir las piezas defectuosas o a sustituir el aparato. Las piezas o aparatos sustituidos pasan a ser de nuestra propiedad. Se excluyen todos los derechos a indemnización por daños y perjuicios, siempre y cuando no se basen en intencionalidad o negligencia grave por parte del fabricante.

Si, a pesar de ello, su aparato mostrara algún defecto dentro del periodo de garantía, rogamos se dirija presentando su justificante de compra exclusivamente a la tienda en la que ha adquirido su aparato AMPLICOMMS. Todos los derechos de garantía según estas disposiciones se deben hacer valer exclusivamente frente a su tienda especializada. Una vez transcurridos dos años desde la compra y entrega de nuestros productos, no se podrán hacer valer derechos de garantía.

Declaración de conformidad

Este aparato cumple las exigencias de la Directiva UE:

1999/5/CE Directiva sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación y el mutuo reconocimiento de su conformidad. La conformidad respecto a la directiva mencionada queda confirmada por el símbolo CE en el aparato.



Si desea la declaración de conformidad completa, puede descargársela gratuitamente desde nuestra página web www.amplicomms.eu.

ES

Advertencias de garantía importantes

El periodo de garantía para su producto AMPLICOMMS comienza con la fecha de compra. Existe derecho de garantía en caso de defectos atribuibles a fallos de material o fabricación. El derecho de garantía se extingue en caso de intervenciones por parte del cliente o por parte de terceras personas. Queda excluido de las prestaciones de garantía cualquier daño originado por un tratamiento o manejo indebido, desgaste natural, instalación o almacenamiento inadecuado, la conexión o instalación incorrecta, así como por fuerza mayor o cualquier otra influencia exterior.

EN CASO DE GARANTÍA ROGAMOS SE DIRIJA EXCLUSIVAMENTE AL DISTRIBUIDOR AL QUE HA COMPRADO EL APARATO NO OLVIDANDO PRESENTAR EL JUSTIFICANTE DE COMPRA.

A FIN DE EVITAR TIEMPOS DE ESPERA INNECESARIAMENTE LARGOS, ROGAMOS NO ENVÍEN LOS APARATOS QUE SON OBJETO DE UNA RECLAMACIÓN A NUESTRA DIRECCIÓN DE OFICINAS.

EN CASO DE CUALQUIER PREGUNTA RELACIONADA CON EL MANEJO Y LA PRESTACIÓN DE GARANTÍA LEA EL MANUAL DE INSTRUCCIONES.

AUDIOLINE GmbH
Neuss
Internet: www.amplicomms.eu - E-mail: info@audioline.de

Versión 1.3 - 08.12.2011